

تقييم كفاءة نظم المعالجة الطبيعية لمياه الصرف الصحي بطريقة بحيرات الأكسدة - حالة دراسة: محطة السلمية في حماة -

الدكتور: عادل عوض *

الدكتور: هيثم شاهين **

إلهام بدور ***

(قبل للنشر في 23/8/1998)

□ ملخص □

تمت دراسة محطة المعالجة ببحيرات الأكسدة لمياه الصرف الصحي في السلمية في محافظة حماة وهي الوحيدة في سوريا، خلال الفترة (شباط 1996 وحتى آذار 1998) وذلك من النواحي الفيزيائية والكيميائية والبيكروبيولوجية. وقد أعطى التقييم أن كفاءة محطة السلمية منخفضة بحيث لم تتجاوز في المعدل الوسطي وفي أفضل الشروط المناخية النسبة 55% من أجل COD و 51% من أجل T-COD و 96% من أجل FC و TC. وهذا يعود إلى التحميل العضوي العالي للبحيرات حيث تراوح ما بين (415 كغ/هكتار. يوم) في الفترة الحارة، و (448 كغ/هكتار. يوم) في الفترة الباردة. كما أن مدة البقاء الكلية كانت غير كافية فهي لم تتجاوز 19 يوماً في الفترة الحارة و 18 يوماً في الفترة الباردة. كما أن كفاءة المحطة في التخفيف البكتريولوجي (F.C و T.C وبioxض الديدان) غير كافية ولاتحقق المعيار الجرثومي المطلوب عالمياً لاستخدام مياه الصرف الصحي المعالجة للري الزراعي غير المقيد. لقد أعطى النموذج الأولي التجاري الرائد لبحيرة الإنضاج ولمدة بقاء يومين تحسيناً إضافياً واضحاً لكافأة المحطة. فقد ساهم النموذج المذكور في تحقيق إزالة إضافية أعظمية لـ BOD بنسبة 58% ولـ COD بنسبة 35% ولـ SS بنسبة 28% ولـ NH4 بنسبة 62% ولـ PO4 بنسبة 51% ولـ T.C بنسبة 91% ولـ F.C بنسبة 86% وحققت بذلك المياه المعالجة المطلوبة لصلاحية استخدامها للري الزراعي غير المقيد.

* أستاذ - قسم الهندسة البيئية - كلية الهندسة المدنية - جامعة تشرين - اللاذقية - سوريا

** أستاذ مساعد - قسم الهندسة البيئية - كلية الهندسة المدنية - جامعة تشرين - اللاذقية - سوريا

*** طالبة ماجستير - قسم الهندسة البيئية - كلية الهندسة المدنية - جامعة تشرين - اللاذقية - سوريا

Evaluation of the Efficiency of Natural Wastewater Treatment Systems by Oxidation Ponds

- Case Study: Salamieh Plant/Hama Region -

*Dr :Adel Awad

**Dr: Hytham Shaheen

***Post graduate Ilham Badour

(Accepted 23/8/1998)

□ ABSTRACT □

The constructed natural oxidation ponds for wastewater treatment in Salamieh, Hama Region, the only one in Syria, was studied from the physical, chemical and microbiological aspects during the period (February 1996 - March 1998). The evaluation showed low efficiency of Salamieh plant. The average in best climate conditions did not exceed 55% for BOD, 51% for COD and 96% for TC & FC, and this is due to the high organic load of the ponds which varies between (415kg/hectare. day) in hot period and (448 kg/hectare. day) in cold period. As well the total detention period was not sufficient as it did not exceed 19 days in hot period and 18 days in cold period. Moreover, the efficiency of the plant in bacteriology reduction (FC, TC and Helminths) was not sufficient so it did not reach the required international bacterial standard for reuse of the treated wastewater in irrigation of unrestricted crops. Also, the climate had its clear effect on the efficiency of biological treatment of the oxidation ponds. It was clear that the effectiveness of the ponds in the hot period (April - Oct.) was better than in the cold period (Nov. - March). The pilot experimental model of the maturation pond with a detention period of two days gave clear additional improvement about the efficiency of the plant. Said pilot unit had shared in maximum elimination of 58% of BOD, 35% of COD, 28% of SS, 62% of NH4, 51% of PH4, 91% of T.C and 86% of F.C thus the treated waste water reached the required standards for its suitability in the unrestricted agricultural irrigation.

*Prof : Department of Environmental Engg.Trishreen UniversityLattakia -Syria

**Associate Prof Department of Environmental Engg.Trishreen UniversityLattakia -Syria

***Post graduate : Department of Environmental Engg.Trishreen UniversityLattakia -Syria

1- المقدمة (Introduction)

لأقى موضوع إعادة الاستفادة من مياه الصرف الصحي المعالجة اهتماماً كبيراً في العقود الأخيرة، ويعود السبب الرئيس إلى النقص في موارد المياه العذبة خاصة في المناطق الجافة ونصف الجافة. لهذا فإن إعادة الاستفادة من المياه المعالجة تشكل جزءاً هاماً من الحلول الممكنة لمشكلة نقص المياه وبشكل رئيس للاستهلاك الزراعي [1] من ناحية كما تتيح للبلديات والتجمعات السكنية المعنية الفرصة للحد من التلوث الحاصل في حالات تصريف هذه المياه إلى مصادر مائية سطحية

حساسة من ناحية أخرى. نذكر بأن إعادة الاستفادة من المياه المعالجة يخضع لمعايير وضوابط عالمية ومحليّة [2و3].

لهذا فإن المعالجة المتكاملة لمياه الصرف الصحي البلدية عملية ضرورية لا بد من تحقيقها بتقنيات معالجة ملائمة من حيث الجودة والاقتصادية. ومن بينها تعتبر وحدات المعالجة بنظام بحيرات الأكسدة الطبيعية (Natural Waste) Stabilization or Oxidation Ponds) من الطرق الفعالة والمنخفضة الكلفة في إزالة الملوثات الضارة بمختلف أنواعها خاصة الجرثومية الممرضة [4]. كما تعتبر مناسبة لتحقيق مياه معالجة بجودة عالية تصلح لإعادة استخدامها للأغراض الزراعية وغيرها [3].

تعتمد فعالية وكفاءة المعالجة بنظام بحيرات الأكسدة بشكل كبير على الظروف المناخية مثل الإشعاع الشمسي، درجة الحرارة، تكرار وشدة الرياح المحلية، إلخ... حيث تؤثر هذه العوامل مباشرة على بيولوجية النظام. وطالما أن درجة الحرارة هي العامل الأساس لفعالية الكائنات الحية الدقيقة، فإن منطقة حوض البحر الأبيض المتوسط التي تتصف بمناخ معتدل طوال العام، تمتلك فرصة الاستفادة من نظم بحيرات الأكسدة الطبيعية أو المهواء اصطناعياً لمعالجة مياه المجاري وبالكافأة المثلثة حتى تطهيرها [5]. من مميزات هذه النظم أنها لا تحتاج، في استثمارها أو تشغيلها، إلى عماله مدربة ماهرة أو مختصة، وهي تتكون بشكل عام من سلسلة أو عدة سلاسل متتالية لثلاثة أنواع من البحيرات (لاهوائية anaerobic - هوائية لاهوائية أو اختيارية facultative - إنضاج maturation) وتتراوح أعماقها عادة ما بين 1.1 و حتى 1.7 متراً. أما مدة البقاء الكلية فتتراوح ما بين 40 إلى 70 يوماً، وهذا يعني الحاجة إلى مساحات كبيرة تقدر بحدود 10 م² لكل فرد [6]. تؤكد جميع الأبحاث والدراسات العديدة جداً والمنشورة في مجال تقييم وتقدير نظم بحيرات الأكسدة الطبيعية لمعالجة مياه الصرف الصحي على فعالية واقتصادية هذه النظم (شرط توفر المساحات الضرورية). لذا نجد أنها منتشرة بشكل ناجح وفعال في عدة دول أوروبية متوسطية مثل إسبانيا - في جنوب شرقها [7]. وفرنسا خاصة جنوبها حيث يوجد ما يزيد عن (2000) وحدة معالجة بالنظم المذكورة منذ الثمانينات [8]. تستخدم هذه النظم لمعالجة مياه الصرف الصحي من التجمعات السكانية الصغيرة والكبيرة، والعديد منها مصمم لمعالجة مياه الصرف الصحي للمناطق السياحية.

كما انتشرت نظم المعالجة الطبيعية المذكورة (أو المهواء اصطناعياً) في بلدان صناعية أخرى، كالولايات المتحدة الأمريكية في كاليفورنيا هي تميز بمعاييرها الحازمة والخاصة باستخدام مياه الصرف الصحي المعالجة للأغراض الزراعية [9]، وطبقاً لمعطيات وكالة حماية البيئة الأمريكية لعام 1980، هناك تقريباً (7000) وحدة معالجة بنظام بحيرات الأكسدة في أمريكا [10]. في ألمانيا أيضاً يوجد عدة مئات من المحطات التي تعمل بنظام بحيرات الأكسدة لمعالجة مياه الصرف الصحي الناتجة عن تجمعات سكانية صغيرة وهي إما بحيرات اختيارية أي هوائية - لاهوائية (Facultative ponds) أو بحيرات مهواء اصطناعياً (Aerated lagoons) أو بحيرات إنضاج (Maturation ponds) [11].

بصورة عامة لاقت نظم المعالجة ببحيرات الأكسدة لمياه الصرف الصحي الناتجة عن التجمعات السكانية الريفية أو المدنية تطبيقاً واسعاً جداً في البلدان النامية والبلدان المتقدمة صناعياً، حيث تكون الشروط المناخية مناسبة والمساحات الكبيرة متوفرة. وهذا ما يميز خصوصية هذه النظم من حيث تقييم سلوكيتها في المعالجة وطرق التطوير الخاصة بها، مقارنة بالطرق التقليدية المعروفة في معالجة مياه الصرف الصحي.

يهدف البحث إلى تقييم وحدة المعالجة المقامة بنظام بحيرات الأكسدة الطبيعية في منطقة السلمية بمحافظة حماة، وذلك من التواحي الفيزيائية والكيميائية والبيولوجية والميكروبولوجية، باعتبارها المحطة الوحيدة المطبقة في القطر العربي السوري على المقاييس الكبير كحالة ميدانية مناسبة للبحث بغرض التوصل إلى:

1- تطوير الوحدة المذكورة تبعاً للشروط والظروف البيئية والاقتصادية والاجتماعية السائدة

2- الاستفادة من المياه المعالجة لأغراض الري الزراعي غير المحدد

3- تعليم النظام المتكامل لبحيرات الأكسدة على مناطق أخرى في القطر خاصة الريفية منها، بهدف الحصول على مياه معالجة بجودة عالية تصلح للري الزراعي دون مخاطر صحية. وتتجلى أهمية ذلك إذا ما علمنا أن معظم الأحواض المائية الموجودة في القطر خاصة في المناطق الجافة ونصف الجاف تتعاني من نقص واضح في توفر المياه للأغراض الزراعية.

2- المواد والطريقة المتبعة (Materials & Methods)

وصف محطة السلمية (Site descriptions):

تقوم محطة معالجة مدينة السلمية بمعالجة مياه المجاري المنزلية الواردة إليها عبر شبكة الصرف الصحي للمدينة (عدد سكانها حوالي 85000 نسمة) وهي تعمل بطريقة أحواض الأكسدة الطبيعية (Natural Oxidation ponds). المصممة على غزاره 24000 م³/يوم تقريباً، وعند زيادة الغزارة الداخلية إلى المحطة عن هذه القيمة (في فترات الجريانات المطرية) يتم تشغيل الهدار قبل المحطة.تشتمل المحطة على معالجة أولية قوامها حواجز قضبانية عدد 2 وأحواض ترسيب أولية دائريه مخروطية عدد 4. يلي ذلك أحواض الأكسدة الطبيعية الاختيارية (Facultative ponds)، الموزعة على ثلاثة خطوط أو مسارات متوازية كل خط منها مكون من ثلاثة بحيرات متتالية وهذا يعني أن مجموعها تسع بحيرات (أحواض) بيولوجية. يبلغ طول كل حوض 180م وعرضه 60م وارتفاع الماء فيه 1.35م (الشكل رقم 1). يشكل معمل البصل أثداء تشغيله في فترة الصيف (من آب حتى تشرين الأول) نسبة من الحمل الملوث تتراوح قيمته من 10-23% من مجمل حمولات الصرف الصحي في السلمية. تخضع مياه صرف معمل البصل إلى معالجة أولية قبل خلطها مع مياه مجاري المدينة لأن مياه المعمل تؤثر سلباً على نظام المعالجة. وهذا ما يحدث عند انخفاض كفاءة المعالجة في المعمل . الجدول رقم (1) يبين مواصفات بحيرات الأكسدة لمحطة السلمية بشكل عام.

القياسات المخبرية والحقليّة والأسلوب التحليلي (Sampling and analytical procedures):

تمَّ أخذ العينات (Sampling) للتحاليل الفيزيائية - كيميائية (Physico - chemical analysis) والميكروبولوجية (Microbiological analysis) بمعدل مرة واحدة كل شهر بدءاً من شهر شباط 1996 وحتى شهر آذار 1998، وكان ذلك عموماً في الفترة ما بين الساعة 10-12 صباحاً. كما تمَّ قياس أو تحديد العوامل الفيزيو - كيميائية والجرثومية والبيولوجية في موقع مختلف من محطة المعالجة شملت مدخل مياه الصرف الصحي الخام عند بداية المحطة وعند بداية البحيرات الاختيارية (Facultative ponds) وكذلك مخارج المياه من كل البحيرات الاختيارية ومخرج المياه المعالجة عند نموذج بحيرة الإنضاج (Maturation pilot pond)، وكذلك في المخرج النهائي للمحطة.

جرت القياسات الحقليّة (Field analysis) لمركبات النتروجين (N) والفوسفور (P) والكبريتات (SO₄) بوساطة جهاز الطيف الضوئي (Hach 2000) وقد تمَّ إجراؤها مع اختبارات SS, BOD₅, COD وفق الطرق القياسية الأميركيّة المعتمدة عالمياً لتحليل مياه الشرب ومياه الصرف الصحي [12]. نفذت التحاليل في مخبر حوض العاصي في حماة، ولاحقاً في المخبر الذي أقيم حديثاً عند محطة السلمية. أما التحاليل الفيزيائية (درجة الحرارة، الأكسجين المنحل، الناقلة...) فقد تمت في الموقع مباشرة (On site). كانت تجرى التحاليل على العينات في نفس اليوم الذي تؤخذ فيه وإذا تطلب الأمر حفظها لمدة أطول كانت تحفظ وفق إجراءات احتياطية معروفة لدى المختبر. أما التحاليل الخاصة بالطحالب (Algae) فقد تمت في مخبر الماجستير في كلية العلوم بجامعة تشرين وفق طرق معتمدة باستخدام الميكروسكوب. بالنسبة للتحاليل الجرثومية ومنها عصيات الكولييفورم الكلية (Total coliform TC) وعصيات الكولييفورم الغائطية (Faecal coliform FC) فقد نفذت في مخبر

مديريّة الصحّة في مدينة حماه وذلك باستخدام طريقة الأنابيب المتعددة (Multiple tube fermentation MT) وطريقة الصب في الطبق ووفق جدول (MPN)، أما بقية القياسات الجرثوميّة مثل السالمونيلا (Salmonela) وغيرها والأوساط المستخدمة فقد تمت وفق طرق معروفة ومعتمدة.

3- النتائج والمناقشة (Result & Discussion)

تقييم كفاءة محطة المعالجة:

شمل البحث تحديد الخصائص الفيزيائيّة - الكيميائيّة والميكروبيولوجيّة والبيولوجيّة لمياه الصرف الصحي في محطة السلميّة خلال فترة الدراسة بين شباط 1996 وأذار 1998. وسُنِّرَّكَز هنا بشكل أساسي على عرض نتائج ومناقشة القياسات التالية للملوثات: FC, TC, COD, BOD₅, وذلك من أجل تحديد كفاءة بحيرات الأكسدة المقاومة في المحطة ككل وتحديد كفاءة كل خط أو مسار من المعالجة على حدة (الشكل 1)، مع تبيان تأثير عامل المناخ (الفترة الحارة من نيسان حتى تشرين الأول والفترة الباردة من تشرين الثاني حتى آذار) على هذه الكفاءة.

* الطلب الحيوي للأكسجين (BOD₅):

وهو من أكثر المؤشرات أهميّة وشيوعاً لتحديد درجة تلوث مياه الصرف الصحي بالمواد العضوية. إذ تزداد قيمته بازدياد تركيزها والعكس صحيح، وبواسطته يتم تصميم وحدات المعالجة واعتماداً عليه يحدد مردودها وفعاليتها تشغيلها.

يلاحظ من الشكل رقم (2) تغيرات قيم الـ BOD₅ خلال فترة الدراسة والتي تراوحت بين (350-155) ملخ/لتر في المدخل وبين (130-55) ملخ/لتر في المخرج، ويلاحظ أن القيم المرتفعة كانت في فترة الانفجار الطحالبي. من الجدول رقم (2) يلاحظ أن كفاءة البحيرات ككل بلغت 55% مصيفاً (في الفترة الحارة) و 51% شتاءً (في الفترة الباردة)، وهي نسب تعتبر منخفضة لنظم بحيرات الأكسدة الطبيعية التي يجب أن لا تقل كفائتها عن 90%. كما يلاحظ من الجدول رقم (3) تأثير عامل المناخ على معدل الإزالة وفقاً لمسارات المعالجة، ففي الفترة الحارة كانت نسبة الإزالة أكبر من الفترة الباردة وهي نتيجة متوقعة، ونلاحظ أن نسبة الإزالة في الخط الأول (73% في الفترة الحارة و 56% في الفترة الباردة) أكبر منها في الخطين الثاني (54% في الفترة الحارة و 52% في الفترة الباردة) والثالث (58% في الفترة الحارة و 49% في الفترة الباردة)، مما يدل على أن الخطوط الثلاثة لا تعمل بالكافأة نفسها وهذا يعود لأسباب فنية خاصة بتنفيذ البحيرات في الخطين الثاني والثالث..

* الطلب الكيميائي للأكسجين (COD):

تراوحت قيم COD بين (820-270) ملخ/لتر في المدخل وبين (308-77) ملخ/لتر في المخرج (الشكل رقم 3). ويلاحظ من الجدول رقم (2) أن كفاءة البحيرات ككل بلغت (51% في الفترة الحارة و 43% في الفترة الباردة)، وهي أيضاً نسب منخفضة لكافأة نظم بحيرات الأكسدة الطبيعية. كما يلاحظ من الجدول رقم (3) تأثير عامل المناخ على معدل الإزالة وفقاً لخطوط أو لمسارات المعالجة. ففي الفترة الحارة كانت نسبة الإزالة أكبر منها في الفترة الباردة. وكذلك الإزالة في الخط الأول أفضل منها في الخطين أو المسارين الثاني والثالث، حيث كانت في الخط الأول (51% في الفترة الحارة و 44% في الفترة الباردة) بينما كانت في الخط الثاني (49% في الفترة الحارة و 42% في الفترة الباردة) وفي الخط الثالث (51% في الفترة الحارة و 41% في الفترة الباردة).

* النتائج الميكروبيولوجية:

أظهرت نتائج القياسات اختلافات واضحة في قيم المؤشرات الجرثومية (عدد عصيات القولون الغائطية FC وعدد عصيات القولون الكلي TC)، فقد تراوحت قيمها في المياه الخام الداخلة إلى المحطة ما بين (100/10 × 2.5) مل - (100/10 × 8) مل بالنسبة لـ TC و بين (100/10 × 1.1) مل - (100/10 × 1.8) مل بالنسبة لـ FC. أما قيم المؤشرات الجرثومية المذكورة في المياه المعالجة فقد بلغت (100/10 × 4.5) مل - (100/10 × 1.2) مل بالنسبة لـ TC و (100/10 × 8) مل - (100/10 × 9.5) مل بالنسبة لـ FC (الشكلان رقم 4 و 5). يلاحظ ارتفاع قيم FC و TC في المياه الخام

خلال شهر آب عام 1996، وهذا يعود إلى وجود مياه صرف ملوثة قادمة من معمل البصل الذي يبدأ تشغيله عادة في كل عام من بداية شهر آب.

تقدر الكفاءة الوسطية لبحيرات المحطة ككل في تخفيض التلوث الجرثومي خلال فترة الدراسة بحدود 96% صيفاً و86% شتاءً بالنسبة لـ TC وبحدود 96% صيفاً و91% شتاءً بالنسبة لـ FC (الجدول رقم 2). مع العلم أن القيمة المطلقة لعدد العصيات بالنسبة للمؤشرين FC,TC هي في كثير من القياسات غير محققة للمعايير العالمية في حال استخدام المياه المعالجة لأغراض الري الزراعي غير المحدد أو المقيد.

يلخص الجدول رقم (4) كفاءة المعالجة في تخفيض الـ FC,TC في الخطوط أو المسارات الثلاثة بالعلاقة مع عامل المناخ، حيث يلاحظ أن نسبة التخفيض لـ (TC) في الخط الأول وصلت إلى (97%) في الفترة الحارة و(92%) في الفترة الباردة، بينما وصلت بالنسبة إلى (FC) إلى (99%) في الفترة الحارة و(94%) في الفترة الباردة. أما كفاءة الخطين الثاني والثالث في تخفيض الـ (TC) فهي مماثلة للخط الأول سواء في الفترة الحارة أو الباردة. في حين نجد أن كفاءتهما أقل من الخط الأول بالنسبة لـ (FC)، فهي في الخط الثاني والثالث (95%) في الفترة الحارة و(90%) في الفترة الباردة، وهذا يدل على تقارب كفاءة المعالجة البكتريولوجية للخطوط الثلاثة بشكل عام، وبنفس الوقت كان عامل الحرارة واضحاً في زيادة فعالية الخطوط أو البحيرات في الموسم الصيفي مقارنة بالموسم الشتوي.

لقد مثلت نتائج التخفيض، (كنسبة وسطية) للملوثات المدروسة السابقة الذكر (FC, TC, COD, BOD₅) من أجل الخطوط الثلاثة المكونة لنظام بحيرات الأكستدة في محطة السلمية وتبعاً للفصول الحارة والباردة، بمعايير إحصائية وهي قيم الانحراف المعياري (S) وعوامل التغير (u) (المساوية للانحراف المعياري مقسوماً على القيم الوسطية). وقد لوحظ أن هذه المعايير بالنسبة للخط الأول هي كما يلي: قيمة (S) لـ BOD₅ (8.44) ولـ COD (16.4) وعوامل التغير لها u (0.12) لـ COD و 0.33 لـ BOD₅ وهي في حالتي الطقس الحار والبارد أصغر من القيم المماثلة لها في الخط الثاني (قيم S لـ BOD₅ و COD في الفترة الحارة هي على التوالي 19.4 و 14.5 وفي الفترة الباردة 21.13 و 19.1 وقيمة u لها على التوالي 0.33 و 0.30 في الفترة الحارة و 0.41 و 0.42 في الفترة الباردة)، والخط الثالث (قيم S لـ BOD₅ و COD على التوالي 15.41 و 13.3 في الفترة الحارة و 24.1 و 19 في الفترة الباردة، وقيمة u لها على التوالي 0.25 و 0.27 في الفترة الحارة و 0.55 و 0.46 في الفترة الباردة)، مما يدل على أن عمل الخط أو المسار الأول في التخفيض للملوثات العضوية (COD و BOD₅) هو أكثر قبولاً وأفضل مقارنة بنتائج الخطين الآخرين. وهذا ما يفسر من خلال ارتفاع كفاءة المعالجة عند الخط الأول مقارنة بالخطين الآخرين.

أما ما يتعلق بقيم عوامل التغير (u) في حالة التخفيض الجرثومي (FC,TC) ولكل الخطوط فنجد أنها متقاربة وكانت كمابلي: 0.12 و حتى 0.16 — TC وما بين 0.02 و حتى 0.11 — FC حسب الموسم صيفاً أم شتاءً وهذا يدل على تجانس عمل في التخفيض الجرثومي، وهذا ما يفسر تقارب كفاءة المعالجة البكتريولوجية للخطوط الثلاثة بشكل عام. إن انخفاض كفاءة محطة السلمية في إزالة الملوثات التالية: BOD₅ و COD و PO₄ و NH₄ و SO₄ (الجدول رقم 2) وذلك في أفضل الشروط المناخية، لم تتجاوز نسبة الـ 55% بالنسبة لـ BOD₅ و 51% بالنسبة لـ COD و حوالي 41.5% بالنسبة لـ PO₄ و NH₄ و 28% بالنسبة لـ SO₄. وهذا يعود إلى قيمة التحميل العضوي العالي لبحيرات الأكستدة الطبيعية، حيث بلغت ما بين (415 كغ/هكتار. يوم) في الفترة الحارة و (448 كغ/هكتار. يوم) في الفترة الباردة، وذلك كما هو موضح في الجدول (1) وهي قيم عالية جداً إذا ما قورنت بقيم التحميل المقبولة أو المعتمدة عالمياً، حيث يجب أن لا تزيد عن 100 كغ/هكتار. يوم في مناطق حوض البحر الأبيض المتوسط [5]. كما أن معظم المراجع المنشورة في هذا المجال تحدد قيم التحميل العضوي ما بين 50 إلى 60 كغ/هكتار. يوم وبحيث تحقق إزالة 90% أو أكثر بالنسبة لـ BOD₅ [13].

كما أن مدة البقاء الكلية في بحيرات الأكستدة (محطة السلمية) كانت بحدود 19 يوماً في الفترة الحارة وبحدود 18 يوماً في الفترة الباردة وذلك كما هو موضح في الجدول رقم (1) وهذا قليل، حيث يجب أن لا تقل عن (4-6) أسابيع [14]. اعطت

ابحاث حول نظم المعالجة الطبيعية ببحيرات الأكسدة في مناطق عربية مثل مراكش، مدةبقاء ملائمة بحدود 50 يوماً [15]. واعطت مراجع أخرى (في أوروبا) فترة تمتد من 70 إلى 170 يوماً [16 و 17].

اما من حيث تقييم كفاءة المحطة القائمة في تخفيض أو إزالة الملوثات الجرثومية (TC و FC) فانها لم تقل عن 90% في كل الأحوال، مع ذلك فهي غير محققة للمعيار الجرثومي المطلوب بشكل دائم في مياه صرف صحي معالجة ومستخدمة للأغراض الزراعية غير المحددة.

تجدر الاشارة الى أن معايير منظمة الصحة العالمية [3] تحدد المستوى الأعظمي المسموح به لعدد عصيات القولون البرازية (FC) بالرقم (1000) عصبية في كل (100) مل وذلك في حال استخدام مياه الصرف الصحي المعالجة لري المحاصيل الزراعية التي تؤكل نيئة، علماً أن هذا المعيار أصبح حاليًا غير مقبول في معظم بلدان العالم، لضمان تحقيق الشروط الصحية بشكل فعلي، لذا نجد أن وكالة حماية البيئة الأمريكية [2] حدّدت المعيار المسموح به لعصيات (FC) بالرقم 14 في كل 100 مل.

اما بالنسبة لبيوض الديدان (Helminth eggs) المسموح وجودها في مياه الري الزراعية فهي واحد او أقل من بيضة في كل (1000) مل [3]، في حين أن القيمة المقاسة لها في المياه المعالجة والخارجية من محطة معالجة السلمية كانت تفوق أحياناً هذا الرقم.

تحسين كفاءة المعالجة بنظام بحيرات الإنضاج:

لتحسين كفاءة المحطة في تحقيق إزالة أفضل للملوثات العضوية والجرثومية ولمركبات N و P و SS، هناك عدة إمكانيات بحثية طبقنا منها حالة نموذج أولي رائد تجريبي لبحيرة إنضاج (Maturation or polishing pond) مدة البقاء فيها (2) يوماً وتم تحديد أبعادها $(0.8 \times 15 \times 5)$ م بحيث تعالج تدفق (Q) مساوياً إلى 0.4 ل/ثا. وقد نفذنا هذا النموذج في نهاية الخط الأول من البحيرات (الشكل 1). ومن الجدير بالذكر أن استخدام بحيرة الإنضاج يأتي كمعالجة متقدمة يتراوح عمقها ما بين 0,8 الى 1 م وبمدة بقاء من يوم الى يومين لضمان المعالجة الكاملة ، وهي تهدف بشكل رئيسي الى تخفيض أو إزالة ماتبقى من الجراثيم الممرضة، الى جانب دورها في تخفيض الملوثات الاخرى التباقية (العضوية والعالقة والماء المغذي وبعض الطحالب) . نتيجة تحليل القياسات، التي تمت على نموذج بحيرة الإنضاج من حزيران 1997 وحتى آذار 1998، والتي لخصت في الجدول رقم (5)، نلاحظ أن هذا النموذج ساهم في تحقيق إزالة إضافية وسطية في قيم الملوثات كما يلي :

25 % في الفترة الحارة و 58 % في الفترة الباردة	:BOD ₅
17 % في الفترة الحارة و 35 % في الفترة الباردة	:COD
28 % في الفترة الحارة و 16 % في الفترة الباردة	:SS
38 % في الفترة الحارة و 62 % في الفترة الباردة	:NH4
51 % في الفترة الحارة و 38 % في الفترة الباردة	:PO4
64 % في الفترة الحارة و 91 % في الفترة الباردة	:TC
81 % في الفترة الحارة و 86 % في الفترة الباردة	:FC

بيوض الديدان : سلبية دوماً

الشكلان رقم (6 و 7) يمثلان الفعالية الواضحة لحوض الإنضاج التجاري في تخفيض FC و TC مقارنة مع احواض الأكسدة الأخرى على الخط أو المسار (1-4-7).

اما معدلات الارتباط الممثلة للعلاقة ما بين كفاءة او فعالية بحيرة الإنضاج (%) كمتغير تابع) والملوثات الموجودة في المياه الداخلة إلى نموذج بحيرة الإنضاج للمعالجة و هي BOD₅ و COD و PO₄ و NH₄ و TC و SS و FC و

(كمتغيرات مستقلة) فقد وضحت في الأشكال رقم (8 حتى 11)، حيث يلاحظ بشكل عام تزايد كفاءة المعالجة لنموذج الانضاج مع ازدياد تركيز أو قيم الملوثات المذكورة الدالة للمعالجة.

إن أفضل معادلة لتمثيل العلاقة ما بين الفعالية ($\mu\%$) وقيم BOD_5 و COD كانت من الدرجة الثانية (الشكل رقم 8) حيث كانت بالنسبة لـ BOD_5 من الشكل $y=0.0011x^2+0.4143x+18$ معامل ارتباط (R) مساوٍ لـ (0.4) وبالنسبة لـ COD كانت من الشكل $y=0.0005x^2-0.2032x+42.911$ معامل ارتباط (R) مساوٍ حوالي لـ (0.5). أما ما يخص أفضل علاقة بين الفعالية ($\mu\%$) و قيم NH_4 (الشكل رقم 9) فهي معادلة من الدرجة الثانية $y=0.0085x^2-0.6242x+53.857$ معامل ارتباط (R) مساوٍ لـ (0.2). أما العلاقة بين الفعالية ($\mu\%$) و قيم PO_4 (الشكل رقم 9) فهي خطية من الشكل :

$$y=0.9359x + 34.342 \quad \text{معامل ارتباط } (R) \text{ مساوٍ لـ } (0.34).$$

من الشكل $y=0.0037x^{1.6606}$ معامل ارتباط (R) مساوٍ لـ (0.76).

(الشكل رقم 10). أما ما يخص العلاقات الرياضية لكتافة نموذج بحيرة الانضاج بالعلاقة مع قيم (TC و FC) فهي بالنسبة لـ (TC) من الشكل $y=19.702x^{0.0914}$ و معامل ارتباط (R) مساوٍ حوالي (0.4)، وبالنسبة لـ (FC) فهي خطية من الشكل $y=0.0001x+64.204$ و معامل ارتباط (R) مساوٍ حوالي (0.4) (الشكل رقم 11).

لذلك فإن أفضل العلاقات الرياضية الممثلة للقياسات الميدانية في تحديد كفاءة بحيرة الانضاج التجاري هي على التوالي لـ: SS و BOD_5 و COD و TC و FC و NH_4 و PO_4 حيث أن قيم معامل ارتباطها جيدة (≈ 0.8) إلى مقبولة باستثناء PO_4 و NH_4 فهي منخفضة (0.2).

تفيدنا هذه المعادلات الرياضية في تحديد كفاءة بحيرات الانضاج بالعلاقة مع تركيز الملوث المدروس الداخل إليها، لمدة بقاء محددة بيومين، بحيث تسمح بتقدير الأبعاد الواقعية لبحيرات الإنضاج بشكل متواافق مع بحيرات الأكسدة الموجودة في محطة معالجة مياه الصرف الصحي في السلمية، وذلك من خلال تحديد كفاءة المعالجة الكلية أو الإضافية المقترنة والمطلوبة للمحطة بالعلاقة مع نوعية ودرجة تخفيض الملوثات في بحيرة الانضاج.

4- الاستنتاجات (Conclusion)

- محطة السلمية القائمة بنظام بحيرات الأكسدة الطبيعية لا تحقق الكفاءة المطلوبة في تخفيض الملوثات الكيميائية والعضوية فهي في المعدل الوسطي وفي المناخ الحار الملائم لم تتجاوز 55% بالنسبة لـ BOD_5 و 51% بالنسبة لـ COD و 96% بالنسبة لـ TC و FC .

- التحميل العضوي لبحيرات الأكسدة الطبيعية القائمة على جدأ حيث وصلت قيمته إلى حوالي (4 حتى 6) أضعاف التحميل العضوي المقبول أو المعتمد عالمياً حسب تغيرات الفصول.

- كانت مدة البقاء الكلية في بحيرات الأكسدة غير كافية حيث لم تزد عن (19) يوماً في الفترة الحارة و (18) يوماً في الفترة الباردة.

- كفاءة المحطة في التخفيض البكتريولوجي (TC و FC وبيوض الديدان) لم تتحقق الكفاءة المطلوبة في تحقيق المعيار الجرثومي المطلوب بشكل دائم في مياه صرف صحي معالجة ويراد استخدامها للري الزراعي غير المقيد.

- كان لعامل المناخ (فترة حارة أو باردة) دوراً واضحاً في التأثير على كفاءة المعالجة البيولوجية لبحيرات الأكسدة. فقد كان واضحاً أن عمل البحيرات كان أفضل في الفترة الحارة (نisan - تشرين الأول) منها في الفترة الباردة (تشرين الثاني - آذار).

- أعطى النموذج الأولى التجاري الرائد لبحيرة الانضاج المنفذ على خط المعالجة الأول ولمدة بقاء يومين تحسيناً إضافياً واضحاً لكتافة محطة السلمية المقامة. فقد ساهم النموذج في تحقيق إزالة إضافية أعظمية لـ BOD_5 : 58% ولـ COD :

وـ SS: 28% وـ TC: 91% وـ FC: 86% وبما يتحقق المعايير المطلوبة لصلاحية استخدام المياه المعالجة للأغراض الزراعية غير المقيدة.

- وضحت معدلات الارتباط الممثلة للعلاقة ما بين كفاءة نموذج بحيرة الإلصاج التجريبي والملوثات الموجودة في المياه (PO_4 , NH_4 , F.C, T.C, COD, BOD) الدخلة للمعالجة في هذا النموذج، تزداد كفاءة المعالجة بشكل عام مع ارتفاع تركيز أو قيم الملوثات.

- نتيجة ما أثبته البحث، يوصى بعميم تجربة المعالجة الطبيعية بطريقة بحيرات الأكسدة كمعالجة بيولوجية أساسية أو ثانوية (بحيرات اختيارية متماثلة تليها بحيرات إلصاج) في جميع المناطق السورية الصغيرة والكبيرة (الريف وبعض المدن) التي توفر فيها المساحات الضرورية وحيث تكون الحاجة إلى المياه المعالجة كبيرة أو ماسة بفرض الاستفادة من هذه المياه للأغراض الزراعية. وذلك لاقتصاديتها وسهولة تشغيلها وصيانتها، ولتوفر الشروط المناخية الملائمة، وبحيث تضمن مدة بقاء كافية للمياه المراد معالجتها على أن لا تقل عن 20 يوماً.

جدول رقم 1 - مواصفات بحيرات الأكسدة (Facultative ponds) لمحطة السلمية كأحواض معالجة بيولوجية
 (راجع الشكل رقم 1)

الفترة الباردة تشرين الثاني - آذار	الفترة الحارة نisan - تشرين الأول	
10800	10800	مساحة البحيرة الواحدة (m^2)
1.35	1.35	عمق البحيرة الواحدة (m)
14580	14580	حجم البحيرة الواحدة (m^3)
198 (نسبة الإزالة 51 %)	195 (نسبة الإزالة 55 %)	تركيز BOD_5 في المياه الداخلة للبحيرات (mg / L)
97 (نسبة الإزالة 51 %)	88 (نسبة الإزالة 55 %)	تركيز BOD_5 في المياه الخارجة المعالجة (mg / L)
7320	6902	التدفق الوسطي (m^3 / d)
1450	1346	الحمل العضوي الوسطي للبحيرات الأولى من الخطوط (Kg BOD_5 / d)
710	607	الحمل العضوي الوسطي الخارج النهائي (Kg BOD_5 / d)
448	415	التحميل السطحي العضوي للبحيرات الأولى (Kg $BOD_5 / he \cdot d$)
18	19	مدة البقاء الكلية (days)

جدول رقم 2 - المواصفات الوسطية لمياه الصرف الصحي الداخلة إلى بحيرات الأكسدة والخارجة منها (

المعالجة) خلال الفترة (شباط 1996 - آذار 1998)

ال المؤشرات أو الملوثات	الفترة الحارة (نisan - تشرين 1)						الفترة الباردة (تشرين 2 - آذار)
	% الإزالة	الخارج	الداخل	% الإزالة	الخارج	الداخل	
(mg / L) BOD_5	51	97	198	55	88	195	
(mg / L) COD	43	275	498	51	190	384	
في 100 مل TC	86	$^{4}10 \times 4.13$	$^{6}10 \times 2.12$	96	$^{4}10 \times 3.0$	$^{6}10 \times 2.9$	
في 100 مل FC	91	$^{3}10 \times 2.94$	$^{5}10 \times 1.41$	96	$^{2}10 \times 4.8$	$^{4}10 \times 3.4$	
(ملخ / لتر) N-NH ₄	11	59.7	67.2	48	30.8	59.3	
(ملخ / لتر) PO ₄ -P	55	15	33.3	62	10.9	29	
(ملخ / لتر) SO ₄	11	41.8	47	39	24.6	40.6	
(ملخ / لتر) TSS	-	155	131	-	170	150	

جدول رقم 3 - متوسط تراكيز ملوثات COD وملوثات BOD₅ عند الدخول والخروج للخطوط
ونسبة الإزالة خلال الفترة (شباط 1996 - آذار 1998)

COD (mg / l)	متوسط تراكيز ملوثات ** II تشرين 2 - آذار نيسان - تشرين 1	BOD ₅ (mg / l)	متوسط تراكيز ملوثات ** II تشرين 2 - آذار نيسان - تشرين 1	
498	384	198	195	الجريان الداخل
277	191	87	52	الجريان الخارج
44	51	56	73	الخط الأول الإزالة (%)
272	197	100	74	الجريان الخارج
42	49	52	54	الخط الثاني الإزالة (%)
292	189	116	67	الجريان الخارج
41	51	49	58	الخط الثالث الإزالة (%)

* : الفترة الحارة وهي الفترة من نيسان حتى تشرين أول

** : الفترة الباردة وهي الفترة من تشرين ثاني حتى آذار

جدول رقم 4 - متوسط تراكيز ملوثات الكولييفورم وملوثات الأشريشياباكولي عند الدخول
والخروج ونسبة الإزالة خلال الفترة آب 1996 - آذار 1998)

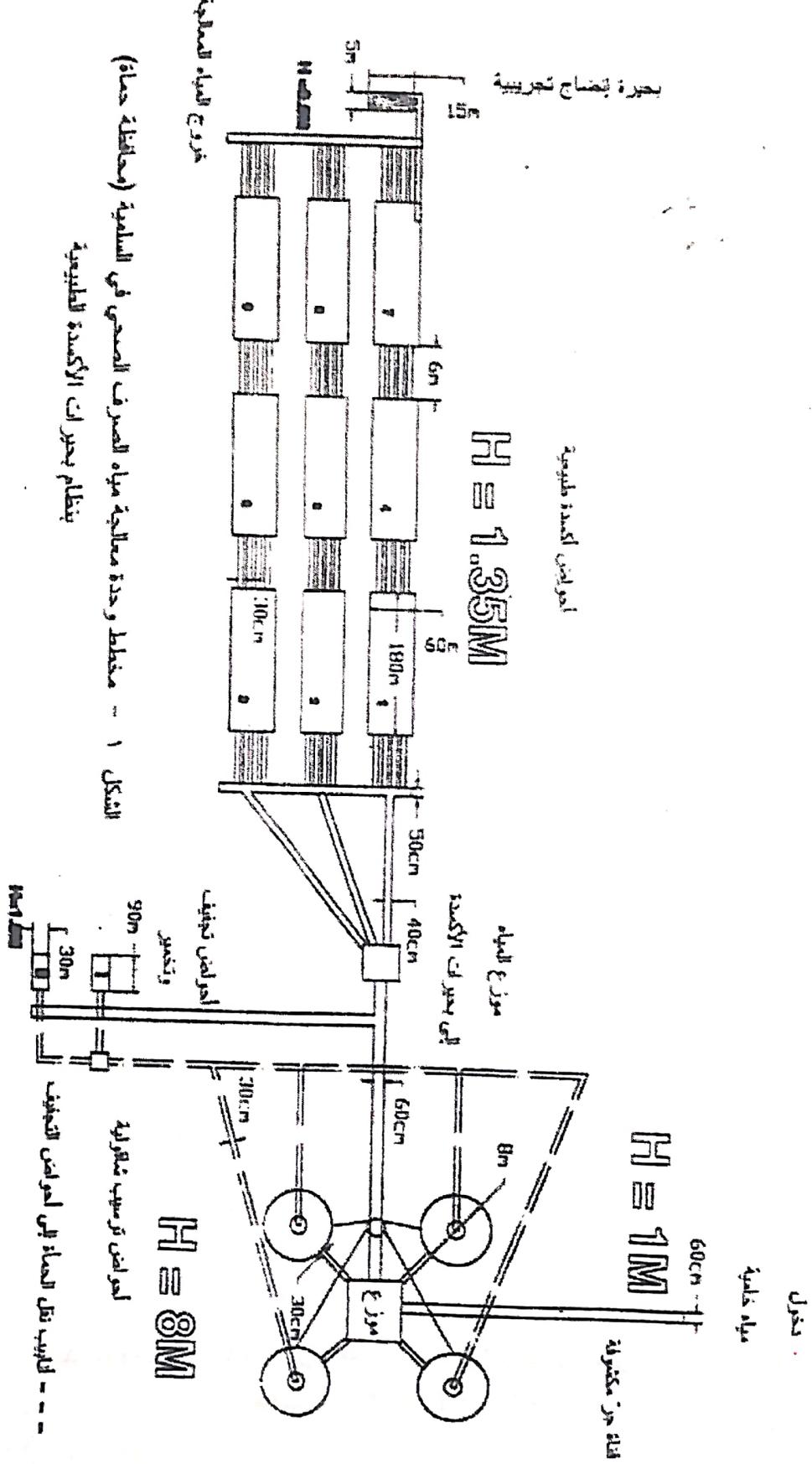
متوسط تراكيز ملوثات الأشريشياباكولي FC in 100 ml	متوسط تراكيز ملوثات الكولييفورم TC in 100 ml	
** II تشرين 2 - آذار نيسان - تشرين 1	** II تشرين 2 - آذار نيسان - تشرين 1	
⁵ 10×1.409	⁴ 10×3.4	⁶ 10×2.12
³ 10×7.933	² 10×4.671	⁵ 10×1.675
94	99	92
⁴ 10×1.02	³ 10×1.2242	⁵ 10×1.5
90	95	92
⁴ 10×1.14	³ 10×1.2028	⁵ 10×1.44
90	95	92

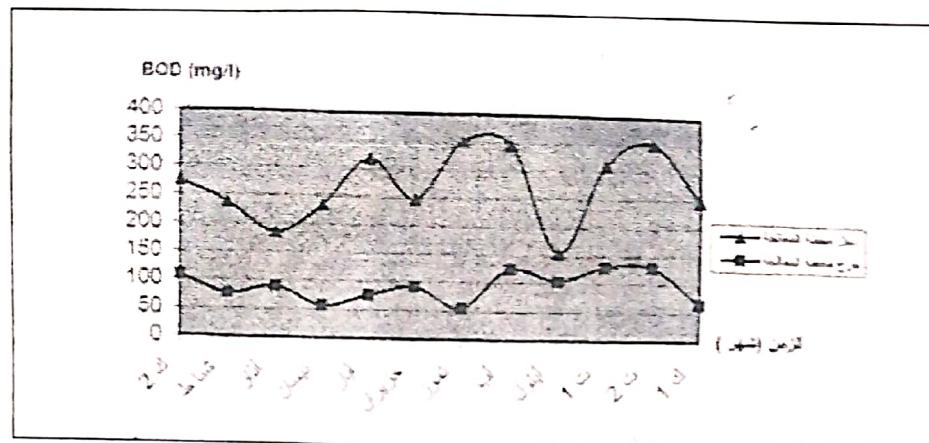
* : الفترة الحارة وهي الفترة من نيسان حتى تشرين أول

** : الفترة الباردة وهي الفترة من تشرين ثاني حتى آذار

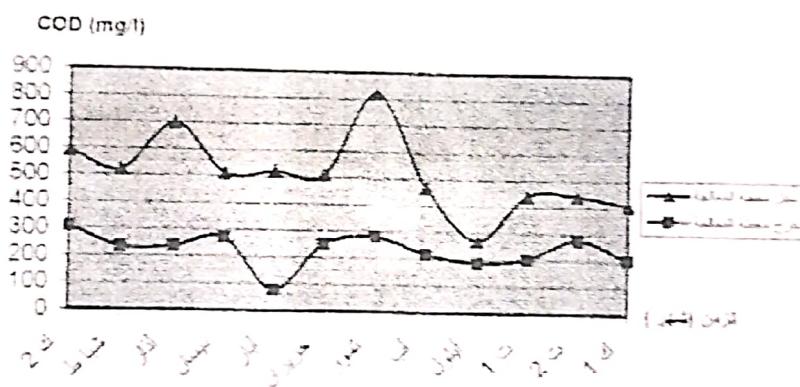
**جدول رقم ٥ - مواصفات مياه الصرف الصحي الداخلة والخارجية ونسبة الإزالة (%)
لبحيرة الإسكندرية خلال الفترة (يناير 1997 - ديسمبر 1998)**

الموسم	المقدمة الداخلة			المقدمة الصادرة			نوع النيل	نوع النيل
	١٩٩٨	١٩٩٧	مليون	١٩٩٧	١٩٩٨	مليون	مليون	مليون
١٢٨	٤٠	٨٠	-	٢٥٠	٥٣	٦٠	٤٥	٤٠
٥٤	٥٠	٣٠	-	١٢٠	٤٠	٤٠	٢٠	٤٠
٥٨	٦٣	٦٣	-	٥٢	٢٥	١٤	٣٣	٥٠
٣١١	٣٨٤	٢٢٧	٢٨٥	٣٦٠	٣٠٠	٢٣٣	٢٦٩	٣٠٠
٢٠٣	٢٣٧	١٣٨	١٧٤	٢٣٠	٢٣٧	١٩٩	٢٣٧	٢٥٥
٣٥	٣٩	٣٩	٣٦	٢١	١٧	١٢	١٥	٢٠
^٥ ١٠٠٠١.٦٧٥	^٣ ١٠٠٤.٣	^٥ ١٠٠١.١	^٥ ١٠٠١.٢	^٥ ١٠٠٦	^٥ ١٠٠١.٢٤٣٥	^٣ ١٠٠٣.١	^٣ ١٠٠٦.٥	^٣ ١٠٠١.٢٥
^٤ ١٠٠١.٤٩٤	^٢ ١٠٠٧	^٣ ١٠٠٩	^٤ ١٠٠٥	^٤ ١٠٠١.٥	^٤ ١٠٠٤.٤٨٧	^٥ ١٠٠١.٨	^٢ ١٠٠٤	^٤ ١٠٠٩.٥
٩١	٧٩	١٠٠	٩٢	٥٨	٩٨	٦٤	٤٢	٩٤
^{١٠} ٠٠٧.٩٤٦	^٢ ١٠٠٢.٣	^٢ ١٠٠٥	^٤ ١٠٠٢.٢	^٤ ١٠٠١.١	^٣ ١٠٠٦	^٣ ١٠٠٥.٥	^١ ١٠٠٩	^٢ ١٠٠٥.٤
^٣ ١٠٠١.١٣٨	^١ ١٠٠٩	سلمي	سلمي	^٣ ١٠٠٢.١	^٣ ١٠٠٣.٥	^٢ ١٠٠٢.٢٦	^٢ ١٠٠٩.٢	^١ ١٠٠٤
٨٦	٦١	١٠٠	٨١	٤٢	٨١	٨٣	٥٦	٧٥
٥٤.٦	٦٨.٩١	١٢.٣٢	٧٧.٧	٥٩.٦	٢٤.١٩	٤.٧٥	٩.٨	١٣.٤
٢٤.٣	٤٣.٣٥	١.٨٤	٣٢	٢٠	١٥.١٤	١.٩	٧.٧	٢٧.٩
٦٢	٣٧	٨٥	٥٩	٦٦	٣٨	٦٠	٢١	٢٨
٦.٦٦	٤.٨	٣.١٣	٩.٩	٨.٨	١٠.٥١	-	٢٠.٥	٢.٨٦
٤.١	٤	١.٢١	٥.٨	٥.٤	٥.٣	-	١١.٢	٢.٣
٣٨	١٧	٦١	٤١	٣٩	٥١	-	٤٥	٢٠
١٦٩	٢٥٢	١١٢	١١١	٢٠٠	١٦٦	١٦٩	٢٢٢	١١٠
١٤٢	١٨٦	١٠٥	١٠١	١٧٦	١٢٠	١٤٠	١١١	١٠٩
١٦	٢٦	٦	٩	١٢	٢٨	-	٣٤	٥١

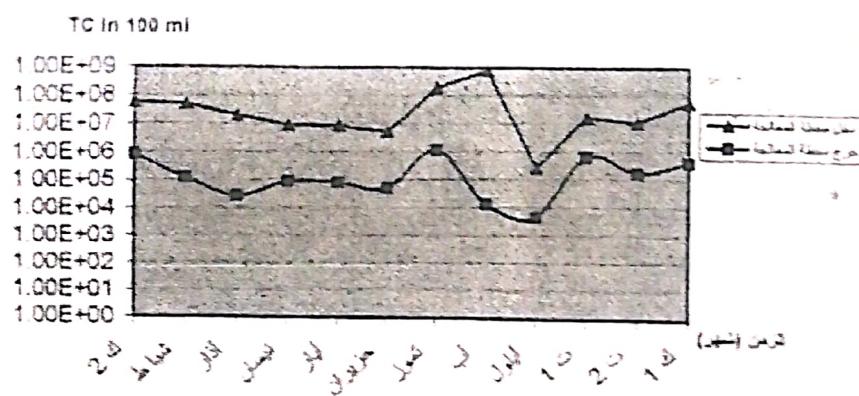




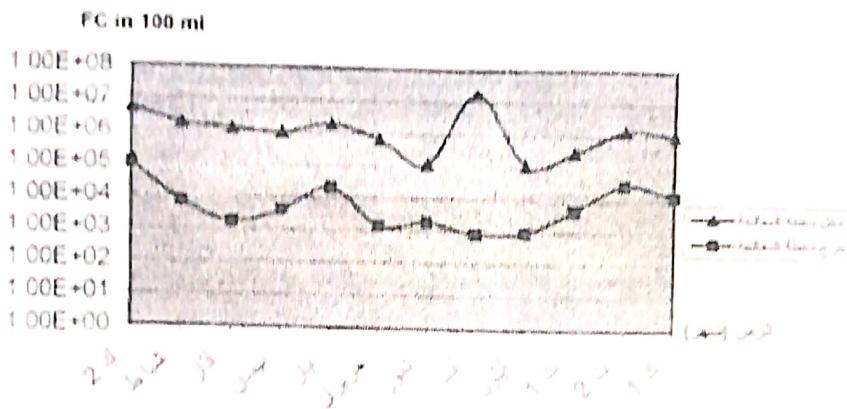
الشكل (2) التغيرات الشهرية الوسطية لـ BOD في مدخل ومخرج محطة المعالجة
خلال الفترة (شباط 1996-آذار 1998)



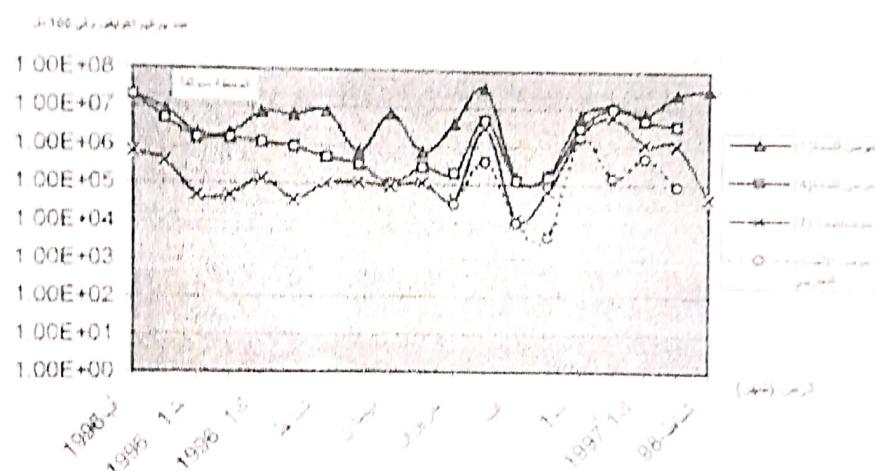
الشكل (3) التغيرات الشهرية الوسطية لـ COD في مدخل ومخرج محطة المعالجة
خلال الفترة (شباط 1996-آذار 1998)



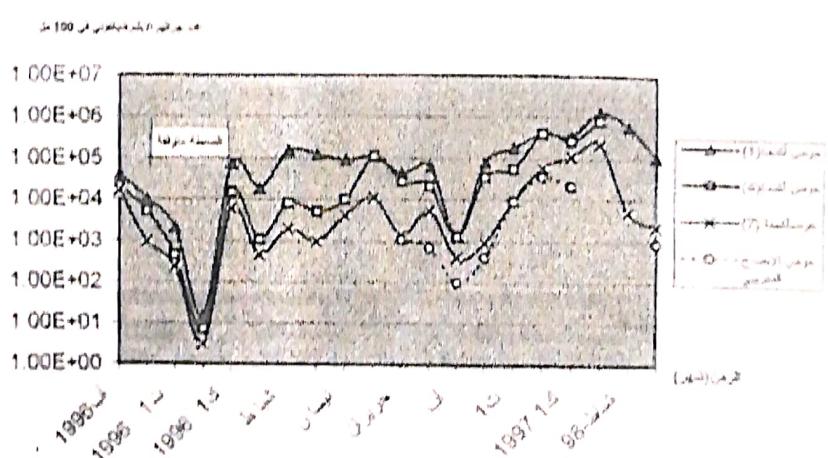
الشكل (4) التغيرات الشهرية الوسطية للكولييفورم TC في مدخل ومخرج محطة المعالجة
خلال الفترة (آب 1996-آذار 1998)



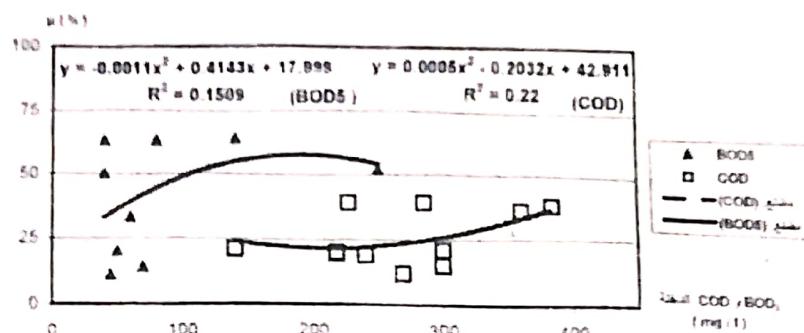
الشكل (5) التغيرات الشهرية الوسطية لجراثيم الأيشريشياكولي FC في مدخل وخرج محطة المعالجة خلال الفترة (أب 1996 – آذار 1998)



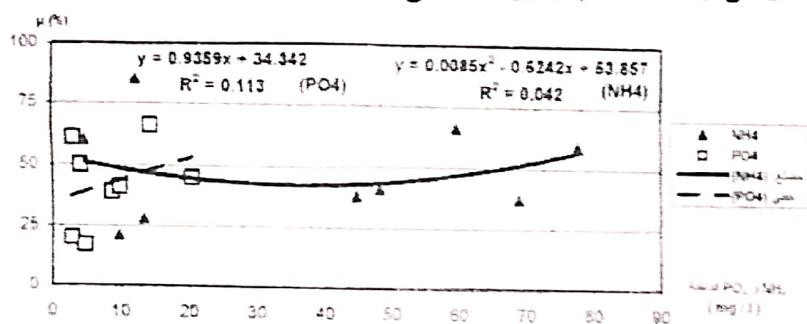
الشكل 6 تغيرات قيم الجراثيم الكوليفورم في الخط الأول (1-4-7- حوض النضاج التجريبي)
خلال الفترة (أب 1996 – آذار 1998)



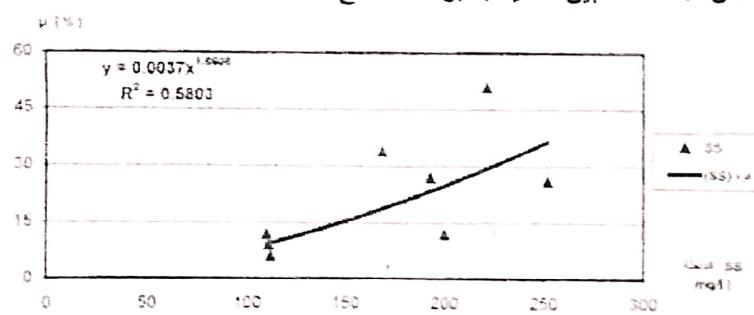
الشكل 7 تغير قيم الجراثيم الأيشريشياكولي في الخط الأول (1-4-7- حوض الانضاج التجريبي)
خلال الفترة (أب 1996 – آذار 1998)



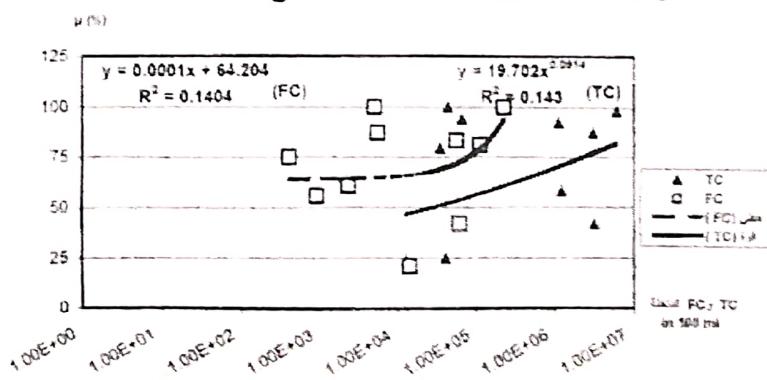
الشكل 8 العلاقة بين فعالية بحيرة الانضاج وتركيزات BOD_5 و COD الدخلة



الشكل 9 العلاقة بين فعالية بحيرة الانضاج وتركيزات NH_4^+ و PO_4^{3-} الدخلة



الشكل 10 العلاقة بين فعالية بحيرة الانضاج وتركيزات SS الدخلة



الشكل 11 العلاقة بين فعالية بحيرة الانضاج وعصيات FC وTC الدخلة

References

المراجع

- [1] ASANO, T. and MILLS, R.A. (1990) - *Planning and Analysis for Water Reuse Projects*. Journal American Water Works Association, Jan., pp. 38-47.
- [2] U.S. Environmental Protection Agency (EPA). (1992) - *Guidelines for Water Reuse (Manual)*. USEPA, Washington D.C., EPA/625/R - 92/004, Sept., pp. 247.
- [3] WHO, World Health Organization. (1989) - *Health Guidelines for the Use of Wastewater in Agricultural and Aquaculture*. Technical Report of a WHO Scientific Group Series 778, 74 pp, Geneva.
- [4] HESPAÑOL, I. (1990) - *Guidelines and Integrated Measures for Public Health Protection in Agricultural Reuse Systems*. J. Wat. S. R. T. Aqua, N°.39, pp. 237-249.
- [5] MARA, D.D. and PERSON, H.W. (1987) - *Waste Stabilization Ponds: Design Manual for Mediterranean Europe*, WHO - Regional Office for Europe, Copenhagen, Denmark.
- [6] GOMEZ, E. et. al. (1995) - *Ammonia Elimination Processes in Stabilization and High - Rate Algal Pond Systems*. Wat. Sci. Tech. Vol. 31, N°.12, pp. 303-312.
- [7] SOLER, A. et. al. (1995) - *Performance of Two Municipal Sewage Stabilization Pond Systems with High and Low Loading in South - Eastern Spain*. Wat. Sci. Tech. Vol. 31, N°.12, pp. 81-90.
- [8] RACAULT, Y. et. al. (1995) - *Waste Stabilization Ponds in France: A. Report on Fifteen Years Experience*. Wat. Sci. Tech. Vol. 31, N°.12, pp. 91-101.
- [9] FUOG, R.M. et. al. (1995) - *Wastewater Reclamation at Rancho Murieta, California; Golf Course Irrigation with Upgraded Pond Effluent Meeting California's Strictest Requirements for Wastewater Reuse*. Wat. Sci. Tech. Vol. 31, N°.12, pp. 399-408.
- [10] EPA. (1983) - *Municipal Wastewater Stabilization Ponds Design Manual*, US - EPA, Center for Environmental Research Information, Cincinnati, OH, EPA - 62511 - 83 - 015.
- [11] BUCKSTEEG, K. (1987) - *German Experiences with Sewage Treatment Ponds*. Wat. Sci. Tech. Vol. 19, N°.12, pp. 17-23.
- [12] APHA. (1992) - *Standard Methods for the Examination of Water and Wastewater*. 18 th Edition, USA.
- [13] SCHLEYPEN, P. (1982) - *Abwasserbehandlung für Kleine Gemeinden, Ländliche Gebiete und Touristen Gebiete*. Korrespondenz Abwasser, N°. 7, pp. 453.
- [14] VEENSTRA, S. et. al. (1995) - *Purple Non - Sulfur Bacteria and their Influence on Waste Stabilization Pond Performance in the Yemen Republic*. Wat. Sci. Tech. Vol. 31, N°.12, pp. 141-149.
- [15] OUAZZANI, N. et. al. (1995) - *Wastewater Treatment by Stabilization Pond: Marrakech Experiment*. Wat. Sci. Tech. Vol. 31, N°.12, pp. 75-80.
- [16] SCHETRITE, S. & RACAULT, Y. (1996) - *Purification by a Natural Waste Stabilization on Pond*. Wat. Sci. Tech. Vol. 33, N°.10-11, pp. 203-211.
- [17] MARECOS DO MONTE, M. et. al. (1996) - *Necessity and Basis for Establishment of European Guidelines for Reclaimed Wastewater in the Mediterranean Region*. Wat. Sci. Tech. Vol. 33, N°.10-11, pp. 303-316.